

English, Spanish, Haitian Creole, French, Amharic, Arabic, Chinese, Korean, Portuguese, Punjabi, Russian, Tagalog, Ukrainian, Vietnamese

You have constitutional rights:

- DO NOT OPEN THE DOOR if an immigration agent is knocking on the door.
- DO NOT ANSWER ANY QUESTIONS from an immigration agent if they try to talk to you. You have the right to remain silent.
- DO NOT SIGN ANYTHING without first speaking to a lawyer. You have the right to speak with a lawyer.
- If you are outside of your home, ask the agent if you are free to leave and if they say yes, leave calmly.
- GIVE THIS CARD TO THE AGENT. If you are inside of your home, show the card through the window or slide it under the door.

Usted tiene derechos constitucionales:

- **NO ABRA LA PUERTA** si un agente de inmigración está tocando la puerta.
- **NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA** de un agente de inmigración si trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho a guardar silencio.
- **NO FIRME NADA** sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.
- Si usted está fuera de su casa, pregúntele al agente si tiene la libertad de irse y si le dice que sí, váyase con tranquilidad.
- **ENTRÉGUELE ESTA TARJETA EL AGENTE.** Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta.

Ou gen dwa konstitsyonèl:

- PA LOUVRI PÒT la si yon ajan imigrasyon frape pòt la.
- PA REPONN OKENN KEKSYON yon ofisyè imigrasyon si yo eseye pale avèk ou. Ou gen dwa pou rete an silans.
- PA SIYEN ANYEN san w' pa pale anvan avèk yon avoka. Ou gen dwa pale ak yon avoka.
- Si w' deyò lakay ou, mande ajan an si w' lib pou ale epi si yo di wi, ale avèk kalm.
- BAY AJAN KAT SA. Si ou anndan lakay ou, montre kat la nan fenèt la oswa glise li anba pòt la.'

La constitution des États-Unis vous donne des droits :

- Si un agent d'immigration frappe chez vous, **N'OUVREZ PAS LA PORTE.**
- Si un agent d'immigration essaie de vous parler, **NE REPONDEZ PAS A SES QUESTIONS.** Vous avez le droit de garder le silence.
- **NE SIGNEZ RIEN** sans avoir d'abord consulté un avocat. Vous avez le droit de parler à un avocat.
- Si vous êtes à l'extérieur, demandez à l'agent d'immigration si vous pouvez partir librement, et si l'agent vous dit oui, partez calmement.
- **DONNEZ CETTE CARTE À L'AGENT.** Si vous êtes chez vous, montrez-lui la carte à la fenêtre ou glissez-la sous la porte.

ይህ ካርድ ወይ በራሪ ወርቀት የሚከተሉት ሕገ-መንግስታዊ መብቶች እንዳሉት ይገልጻል።

- የኢምግሬሽን ወኪሎች የቤትዎን በር ቢያንኳኑ በር እንዳይከፍቱ።
- በኢምግሬሽን ወኪሎች ጥያቄ ከጠየቁ፣ ጥያቄውን ያለመመለስ ወይ ዝም የማለት ሕገ-መንግስታዊ መብት አሉት።
- የሕግ ጠበቃ ሳያጠኑ የሆነ ነገር እንዳይፈረሙ። እንዲሁም ከጠበቃ ጋር የመነጋገር መብት አሉት።
- የኢምግሬሽን ወኪሎች እርስዎን ጥያቄ በሚጠይቁበት ጊዜ ከቤት ውጭ ከሆኑ፣ የኢምግሬሽን ወኪሎችን ከቦታው መሄድ የሚችሉ ከሆነ ጠይቀው፣ ከተፈቀዱት በኋላ፣ ከቦታው ይሂዱ።
- የኢምግሬሽን ወኪሎች፣ በቤትዎ ውስጥ እያሉ ከመጡ፣ ይህንን ካርድ በመስከት ያሳዩ ወይ በበር አሾልኩ ይስጡ።

لديك حقوق دستورية:

- لا تفتح الباب إذا كان شرطي الهجرة يطرق الباب.
- لا تجيب على أي أسئلة يستلها شرطة الهجرة إذا حاولوا التحدث إليك. لديك الحق في التزام الصمت.
- لا توقع أي شيء دون التحدث أولاً إلى محامي. لك الحق في التحدث الى محامي.
- إذا كنت خارج بيتك، اسأل الشرطي إذا كان لديك حرية المغادرة، وإذا قال نعم، غادر بهدوء.
- أعطي هذه البطاقة للشرطي. إذا كنت داخل منزلك، اعرض البطاقة من خلال النافذة أو مررها من تحت الباب.

你有以下憲法賦與的權利：

- 如移民局人員敲門，不要開門。
- 如移民局人員想和你交談，不要回答任何問題。你有權保持緘默。
- 未和律師諮詢之前，不要簽署任何文件。你有權和一名律師交談。
- 如你在家外面，問移民局人員你是否可以離開，如他們答可以，請鎮靜地離開。
- 出示此卡給移民局人員看。如你在家裡。可在窗口或門下面遞出去給他們看。

អ្នកមានសិទ្ធិពីរដ្ឋធម្មនុញ្ញ៖

- ប្រសិនបើភ្នាក់ងារអន្តោប្រវេសន៍គោរពសូមកុំបើកទ្វារឲ្យពួកគេឲ្យសោះ ។
- ប្រសិនបើភ្នាក់ងារអន្តោប្រវេសន៍ព្យាយាមនិយាយជាមួយលោកអ្នកសូមកុំឆ្លើយសំណួរពី ពួកគាត់ឲ្យសោះ ។ លោកអ្នកមានសិទ្ធិនៅ ស្ងៀមមិននិយាយ ។
- សូមកុំចុះហត្ថលេខាលើអ្វីដោយមិនទាន់និយាយជាមុនជាមួយមេធាវី ។ លោកអ្នក មានសិទ្ធិនិយាយជាមួយមេធាវី ។
- ប្រសិនបើលោកអ្នកនៅខាងក្រៅផ្ទះ របស់ លោកអ្នក សូមសួរភ្នាក់ងារថា តើលោកអ្នក អាចចាកចេញបានទេ ប្រសិនបើពួកគេ និយាយថាបាន សូមចាកចេញតាមសម្រួល ។
- ផ្តល់ភាគនេះទៅឲ្យភ្នាក់ងារ ។ ប្រសិនបើ លោកអ្នកនៅខាងក្នុងផ្ទះរបស់ លោកអ្នក សូមបង្ហាញភាគនេះតាមបង្អួច ឬប្រញាប់ទៅ

귀하에게는 헌법이 부여한 권리가 있습니다.

- 이민국 요원이 문을 두드릴 경우 문을 열어주지 마십시오.
- 이민국 요원이 검문을 할 때 어떤 질문에도 대답하지 마십시오. 귀하에게는 묵비권을 행사할 권리가 있습니다.
- 변호사와 만나기 전에는 어떠한 서명도 하지 마십시오. 귀하에게는 변호사와 상담할 권리가 있습니다.
- 집 밖에 있을 경우, 이민국 요원에게 귀하가 그 자리를 떠날 수 있는 자유가 있는지 여부를 묻고 이민국 요원이 ‘예’ 라고 답변을 한다면 침착하게 자리를 떠나십시오.
- 이 카드를 이민국 요원에게 주십시오. 만약 귀하가 집안에 머물고 있다면, 이 카드를 창문이나 문 아래로 밀어 넣어 전달하십시오.

Você tem direitos constitucionais:

- **NÃO ABRA A PORTA** se um agente de imigração estiver a bater à porta.
- **NÃO RESPONDA A NENHUMA PERGUNTA** de um agente de imigração se este tentar falar consigo. Tem o direito de permanecer em silêncio.
- **NÃO ASSINE NADA** sem falar primeiro com um advogado. Você tem o direito de falar com um advogado.
- Se estiver fora da sua casa, pergunte ao agente se tem autorização para ir embora, e, se ele disser que sim, retire-se calmamente.
- **ENTREGUE ESTE CARTÃO AO AGENTE.** Se estiver dentro da sua casa, mostre o cartão através da janela ou passe-o por baixo da porta.

ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੇਠ ਲਿਖਿੰਮੰਵਧਿਅਨਕ ਅਧਿਕਾਰ ਹਨ:

- ਜੇ ਆਵਾਸ (ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ) ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੜਕਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਨਾ ਖੋਲ੍ਹੋ ਜੀ ।
- ਆਵਾਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਕਮਿ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਾ ਦਿਓ । ਚੁੱਪ ਰਹਿਣਾ ਤੁਹਾਡਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ।
- ਆਪਣੇ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਬੰਨਾਂ ਕਤਿ ਵੀ ਦਸਤਖਤ ਨਾ ਕਰੋ । ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰਨਾ ਤੁਹਾਡਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਤਾਂ ਆਵਾਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲਈ ਪੁੱਛੋ ਜੀ, ਜੇ ਉਹ ਹਾਂ ਕਰੇ ਤਾਂ
- ਚੁੱਪ-ਚਾਪ ਉਥੋਂ ਚਲੋ ਜਾਓ ।
- ਇਹ ਕਾਰਡ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਦਿਓ । ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੋ ਤਾਂ ਖੜਕੀ ਵੱਢਿ ਇਹ ਕਾਰਡ ਦਿਖਾਓ ਜਾਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬਲਢਿ ਬਾਹਰ ਖਸਿਕਾ ਦਿਓ ।

У вас есть конституционные права:

- НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ДВЕРЬ**, если в дверь стучится иммиграционный агент.
- НЕ ОТВЕЧАЙТЕ НА ВОПРОСЫ** иммиграционного агента, если они попытаются с вами поговорить. Вы имеете право хранить молчание.
- НЕ ПОДПИСЫВАЙТЕ НИЧЕГО**, не посоветовавшись предварительно с юристом. У вас есть право поговорить с юристом. Если вы находитесь вне дома, спросите агента, можете ли вы уйти, и если он скажет «да», спокойно уйдите.
- ОТДАЙТЕ ЭТУ КАРТУ АГЕНТУ.** Если вы находитесь в своем доме, покажите карточку через окно или просуньте ее под дверь.

Mayroon kang mga karapatan sa konstitusyon:

- **HUWAG BUKSAN ANG PINTO** kung may ahente ng imigrasyon na kumakatok.
- **HUWAG SAGUTIN ANG ANUMANG MGA TANONG** mula sa isang ahente ng imigrasyon kung sinusubukan nilang makipag-usap sa iyo. May karapatan kang manahimik.
- **HUWAG PUMIRMA NG KAHIT ANO** nang hindi muna nakikipag-usap sa isang abogado. Mayroon kang karapatan na makipag-usap sa isang abogado.
- Kung ikaw ay nasa labas ng iyong bahay, tanungin ang ahente kung ikaw ay maari ng umalis at kung sabihin nila na pwede, umalis ka nang kalmado.
- **IPAKITA ANG CARD NA ITO SA AHENTE.** Kung nasa loob ka ng iyong bahay, ipakita ang card sa bintana o ilusot sa ilalim ng pinto.

Ви маєте конституційні права:

- НЕ ВІДКРИВАЙТЕ ДВЕРЕЙ**, якщо імміграційний агент стукає у двері.
- НЕ ВІДПОВІДАЙТЕ НА ЯКІ НЕБУДЬ ЗАПИТАННЯ** від імміграційного агента, якщо вони намагаються поговорити з вами. Ви маєте право мовчати.
- НІЧОГО НЕ ПІДПISУЙТЕ**, не звернувшись до адвоката. Ви маєте право поговорити з адвокатом.
- Якщо ви знаходитесь за межами свого будинку, попросіть агента, чи можете ви вільні іти, і якщо вони скажуть “так”, ви можете іти спокійно.
- ДАЙТЕ ЦЮ КАРТКУ АГЕНТУ.** Якщо ви перебуваєте всередині свого будинку, покажіть картку через вікно або посуňte її під двері.

Ông Bà có quyền lợi theo Hiến Pháp Hoa Kỳ:

- Không mở cửa khi nhân viên di trú gõ cửa.
- Không trả lời câu hỏi nào của nhân viên di trú nếu họ muốn nói chuyện với Ông Bà. Ông Bà có quyền giữ im lặng.
- Không ký một tờ giấy nào trước khi bàn với luật sư. Ông Bà có quyền nói chuyện với luật sư.
- Nếu Ông Bà đang đứng ngoài nhà mình, hỏi nhân viên di trú xem mình có quyền rời chỗ đó không, và nếu có, hãy bình tĩnh mà rời.
- Đưa thẻ này cho nhân viên di trú. Nếu đang ở trong nhà, đưa cho họ coi qua cửa kiếng hoặc đẩy thẻ dưới cửa ra vào.